薬の連絡票 Medical Release Form

お薬を投薬する場合はこの用紙に記入してください。

必ず与薬指示書も提出してください。万一書類に不備がある場合は投薬できません。お薬は 必ず一回分のみ、薬の連絡票に添付し袋に入れて、職員に直接手渡しをしてください。

Please fill out the from to get medication at school.

Please be sure to submit 2 documents(right side and left side of this paper.) If the paperwork is incomplete, we are unable to give medication at school. Please ensure to attach a dose of medicine to the Medical Release From and submit to teacher <u>by hand</u>.

フェリーチェ	国際こども園	今日の日付 Date :	年	月日	∃ (YY/MM/DD
保護者名 〇	luardian's Na	me:			
電話 Tel:					
園児氏名 C	hild's Name:			(歳 Age)
English Na	ime :				
病院情報	病院名 Nam	e:			
Hospital	電話 Tel:				
症状					
Symptom					
薬の種類	①Medicine f	for Ear 耳 /Throat の	ど /Eye 目	/Other	他()
Medicine	②Type Table	et 錠剤 /Syrup シロッ	プ /Powd	er 粉	
	③Time Befor	re lunch 給食前/After l	unch 給食征	後/Other 他	<u>h</u> ()
備考 Note					

薬は今日の分をここにセロテープで付けてください。	受付者	
Please attach medication here. *Only 1 dose.		
*Please write the date, child's name and class on the medication.		
クラス名と氏名を薬の袋に直接書いてここに貼ってください。		

こちら(左側)は投薬期間毎日提出が必要です

This from (left side of this paper) has to be submitted every day when you wish to receive medication.

与薬指示書〈医療機関用〉

年 月 日

医療機関名

医師名

フェリーチェ国際こども園

(ふりがな)		年	月	日生
園児氏名	(歳)	男 •	女
病名				
薬の種類①				
2				
1回量指示				
及び時間				
園における与薬の注意				
今後の治療方針(与薬の時間・通院状	況など)			
その他				

こちら(右側)の提出は投薬期間1度だけでかまいません